

特別報導 2 · Special Report II

2014臺灣工藝競賽 工藝成就獎得主公布

2014 Taiwan Craft Competition / Crafts Achievement Award

2014年「工藝成就獎」與「臺灣工藝競賽」結果已先後於9及11月公布，今年的成就獎得主為粧佛工藝家施至輝，其師承泉州派的剛直而別有溫婉的佛像作品，既使傳統工藝得以香火不輟，亦將其一甲子的生涯推上獲各界肯定的高峰。

「臺灣工藝競賽」今年有67件（組）作品從共502件（組）參賽作品中脫穎而出，其中「傳統工藝組」41件（組）、「創新設計組」26件（組），並由黃吉正的一組三件缸器作品〈高升〉奪得新光三越特別獎。綜觀之，傳統工藝作品力求結合傳統工法與典雅之美，創新設計作品活潑呼應近年樂活風潮，傳統與現代、工藝與設計，在此年度最大工藝賽中撞擊出繽紛的火花。

The winners of 2014 Taiwan Craft Competition and Crafts Achievement Award have been announced in September and November. As the recipient of this year's Crafts Achievement Award, Chih-hui Shih has carried forth the Chuanchou tradition of Buddha statue decoration, while achieving the culmination of his career spanning 60 years, with his works combining power and grace.

Among the 67 winners out of 502 entries in this year's Taiwan Craft Competition, 41 are conventional works characterized by superb expertise and elegant beauty, 26 are innovative designs responding to the call for a healthy and sustainable environment. Chi-cheng Huang's three-piece work "Ascend" emerges as the winner of Special Award. The traditional and the modern, craft and design, have engaged in a productive dialogue in the largest craft events in Taiwan.